

1 Cent.

Chicago, Mittwoch, den 10. October 1894. — 5 Uhr-Ausgabe.

6. Jahrgang—Nr. 241

## Telegraphische Depeschen.

(Schrift von der „United Press“)

### Irland.

#### Der Mais wird doch populär.

Washington, D. C., 10. Okt. Das Ackerbau-Departement hat von einem seiner Vertreter in Europa, Joseph Matthes, jr., einen Brief erhalten, welcher besagt, daß die Benutzung amerikanischen Maises in Deutschland jetzt doch erfreulich zunehme. Wenigstens, sagt er, seien die früher dort bestandenen Vorurtheile gegen den Mais als Futter für Pferde und Hornvieh als Substitut für allerlei beliebige Futtermittel vielfach überwunden. Mit den Versuchen, die Deutschen zum Essen von Maisbrot zu veranlassen, sei man freilich noch nicht weit gekommen. Aber zu Futterzwecken werde der amerikanische Mais von Tag zu Tag populärer, besonders infolge der Marktzugabe von Futtermitteln im vorigen Jahre. Von den Staatesbahngesellschaften aller großen Städte werde jetzt an Pferde Mais verfüttert.

#### Woh ein Grundbesitzer?

Seattle, Wash., 10. Okt. Eine Spezialdepesche aus New Castle, Wash., besagt, daß sich in einem Stollen der dortigen Kohlenbergwerke eine schismatische Staub-Explosion ereignete. Georg Barwick wurde getödtet, zwei andere Arbeiter tödtlich, und sechs andere schwer verletzt. Das Unheil wurde ungewissermaßen noch viel größer geworden, wenn nicht zur Zeit gerade die zweite Arbeiter-Schicht mit ihrer Arbeit fertig gewesen, und die dritte noch nicht hineingekommen wäre, jedoch sich zur Zeit nur wenig Leute unmittelbar an der Unglücksstätte befanden.

#### Räuber in Washington.

Minia, Indianaterritorium, 10. Okt. Drei Männer erbeuteten nachts in der Nähe von Choteau den Expresswagen um sein Geld und seine Geldanweisungen. Zwei der Räuber nahmen zwei Postkutschen mit sich, 10 oder 11 andere Personen befanden sich zur Zeit im Bahnhof, und diese wurden gleichfalls beraubt. Die Räuber waren nicht maskiert und sollen sämtlich Indianer gewesen sein, welche zu der gefährlichsten Gegend der Gegend gehörten. Die Station der Missouri-Pacific-Bahn in Claremore wurde in der vergangenen Nacht von Räubern angegriffen, welche etwa \$50 erbeuteten. Man kennt die Banditen nicht.

#### Bewegung gegen Hill.

New York, 10. Okt. Jetzt haben die Anti-Hill-Demokraten (die Sheppard-Fraktion) denn doch eine eigene Kandidatenliste für die Staatswahlen aufgestellt, mit Everett B. Wheeler von hier, als Gouverneurskandidaten, und der Spitz. Als Vizegouverneur haben sie Daniel Woodworth nominiert, der auch auf dem regulären „Ticket“ steht, sowie als Appellationsgerichts-Beisitzer den regulären Kandidaten Charles F. Brown. Man erwartet, daß dieser Wahlzettel von den unabhängigen Demokraten im ganzen Staate unterstützt werden wird. In Brooklyn fand schon gestern Abend eine Versammlung statt, in welcher diese Bewegung auf das Wärmste befürwortet wurde.

#### Nationale Spirituosen-Konvention.

Washington, D. C., 10. Okt. Hier wurde gestern die zweite Jahreskonvention des nationalen Verbandes der Spirituosen eröffnet. (Die erste hatte in Chicago in Verbindung mit der Weltausstellung stattgefunden.) Etwa 150 Delegaten, welche fast alle Staaten der Union vertreten, waren zugegen, und eine große Anzahl auswärtiger Gäste hatte sich außerdem eingefunden. Der Präsident des Verbandes, der Anwalt S. H. Barrett, hielt die Begrüßungsrede. Die Verhandlungen werden drei Tage dauern.

#### Woh und die „Schere“.

New York, 10. Okt. Die bereits früher an dieser Stelle eingehend erwähnte Aufführung von Gerhart Hauptmanns Drama „Die Weber“, unter der Regie und Mitwirkung des Anarchistenführers Johann Most, fand programmäßig im Thalia-Theater unter riesigen Jubelruf statt. Das Haus war schon lange vorher ausverkauft, und Spektulanten mit Billetten machten gute Geschäfte.

#### Dampferkatastrophen.

New York: Teutonic von Liverpool.  
New York: Wilhelm von Bremen.  
Liverpool: Bavaria von Boston.  
Glasgow: State of California von New York.  
Glasgow: Anchora von New York.  
Liverpool: Ohio von Philadelphia.  
Bremen: Spre und Saale von New York.

#### Abgegangen.

New York: Lahn nach Bremen.  
Antwerpen: Sorrento, von Hamburg nach New York.  
An Seemannsliste vorbei: Virginia, von Göteborg u. s. w. nach New York.  
Der britische Dampfer „Chicago“, von Sunderland nach Baltimore, bestimmt, ist zu Collision gekommen. Die Mannschaft wurde getödtet.

#### Weiterer.

Für die nächsten 18 Stunden sollen heftige Wetter in Illinois: Heute Abend schon, ein wenig kühler; Donnerstag schon und wärmer; heftige Winde.

## 12 Personen getödtet?

### Sturm in New York und anderwärts.

New York, 10. Okt. Heute früh gegen 4 Uhr wurden durch einen schrecklichen Sturmwind zwei Häuser, Nr. 88 und 88 Montrose Str., niedergedrückt, und nicht weniger, als 12 Personen sollen dabei umgekommen sein! Der Sturm wüthete noch immer weiter und ist von einem heftigen Regenfall begleitet.

(Später:) In dem Wind- und Regengesturm, welcher um halb vier Uhr Morgens über die Stadt dahinfegte, stürzte ein im Bau begriffenes Hochhaus Backsteingebäude, Nr. 74 Montrose Str., ein, und die Trümmer fielen auf ein Wohnhaus und eine schwach gebaute Miethsloft, zu beiden Seiten des Neubaus. In der Miethsloft wohnten nahezu 20 Familien, und in einem hinteren Anbau des Hauses auf der anderen Seite 10 Familien. Das angestrichelte Unheil ist schrecklich. Um 8 Uhr Morgens waren 4 Leichen aus den Trümmern gezogen, worunter 2 bis zur Unkenntlichkeit entstellte waren, und mindestens 15 Personen waren wegen schwerer Verletzungen unter ärztlicher Behandlung.

In dem zuerst eingestürzten Neubau sollte ein großes Schneiderei-, Schwäbgeschäfft eingerichtet werden.

(10 Uhr.) Vorläufig sind als getödtet bekannt und identifiziert: Frau Bertha Korones, 46 Jahre alt (ist erkrankt), der Verkäufer Meyer Steinmann, 30 Jahre alt (erkrankt und zerquetscht), Abraham Abraham's 9 Jahre alt (Sohn des verletzten Soda-Wasser-Fabrikanten Isaac Abraham's).

Unter den Verletzten aus den Trümmern Gegebenen sind: Die 19-jährige Anna Korones (Weinbruder und innerliche Verletzungen), Carl Korones (Rasenbein zerquetscht und viele schismatische Brüche), der 14-jährige James Brady (Arm gebrochen und schwere Quetschungen am Rumpf), Michael Korones (schwere Spinalverletzung am Kopf und Brust), der 20-jährige Jakob Korones (Schnitwunden und Brüche), Timothy Dolan (Schnitwunden am Kopf und Hals), William Dolan (Schnitwunden am Kopf und Hals), William Dolan (Schnitwunden am Kopf und Hals), William Dolan (Schnitwunden am Kopf und Hals).

Minnie Abraham's, Rose Abraham's und Jennie Siman werden noch vermisst.

Benjacola, Fla., 10. Okt. Ein Wirbelsturm drachte über die Stadt und die Umgegend dahin. Viele Gebäude wurden demöthet, und alle Geschäfte sind jetzt geschlossen. Auch sind mehrere Schiffe in Trümmern gegangen.

### New Spirituosen-Bureau?

Columbia, S. C., 10. Okt. Seit das Staatsobergericht, in seiner neuen Zusammensetzung, das staatliche Spirituosenmonopol-Gesetz für durchaus verfassungsmäßig erklärt hat, und Gouverneur Tillman die staatlichen Spirituosen-Verkaufsstellen wieder eröffnet hat, machen sich auch die Konföderierten bereits wieder durch die Durchführung von Wohnungen nach Privat-Spirituosen sehr verhasst. In Greenville ist es schon zu den ersten Mißthätigkeiten darüber gekommen, weil eine Wohnung durchschmiffelt wurde, in der sich eine ihrer Niederlunft entgegenstehende Frau befand. Der Gouverneur hat eine neue Warnungsproklamation an die Bevölkerung erlassen, worin er mit Aufbietung der gesamten Macht zur Durchführung des Gesetzes droht.

### Die Musikanten-Ritter.

Binghampton, N. Y., 10. Okt. In Verbindung mit der nationalen Konvention des Handelsreisenden-Verbandes, das hier wurde auch der Grundstein für ein Heim der Handelsreisenden unter entsprechenden Feierlichkeiten gelegt. Die Staatsgouverneure von New York und Pennsylvania hielten dabei Ansprachen. Reichlich 60,000 Fremde lag gegenwärtig in der Stadt.

### Katholiken-Politikalisches-Verband.

Philadelphia, Pa., 10. Okt. Gegenwärtig tagt hier die Nationalkonvention des katholischen Verbandes gegen politische Unterthürung. Es sind die Staaten New York, Illinois, Ohio, Michigan, Pennsylvania, Nebraska und die canadische Provinz Quebec vertreten. Der Verband hat gegenwärtig 37,855 Mitglieder, und seine Finanzen befinden sich in sehr gescheitlichem Zustand.

### Gefährdet.

Providence, R. I., 10. Okt. Das Schiffeboot „Anson M. Bangs“ und zwei Barken sind am Narragansett-Pier gestrandet. Ein Theil der Insassen ist bereits an das Land gebracht.

### Ausland.

Berlin, 10. Okt. Die „Hamburger Nachrichten“ theilen mit, daß der Ex-Kanzler Bismarck früher von Barzin nach Friedrichshagen zurückkehren werde, als er in früheren Jahren gewohnt war, — wahrscheinlich schon Ende Oktober. Die Fürstin Bismarck ist immer noch lebend.

Die Dampfer werden, statt der ursprünglich geplanten Subsidiums-fahrt nach Barzin, eine Summe Geldes aufbringen, welche dem Fürsten zur Verfügung gestellt werden soll, damit er dieselbe an seinem 80. Geburtstag nach Güttingen zu wohlfühli-gen Zwecken verwenden

## Hohe und kein Ende!

Berlin, 10. Okt. Aus „zuverlässiger“ Quelle heißt es nun doch, daß der diegenannte Jeronimonmeister Freiherr v. Koge in Verbindung mit dem Schmutzbrief-Verleger, der die Nachrichten aus dem Einstellen des Verfassens — wird jetzt gesagt — sei von Freunden jenes ausgesprengt worden und zwar mit der Absicht, Stimmung für denselben zu machen. Der Versuch, den Erbsprinzen von Meiningen und den Herzog Ernst Günther von Schleswig-Holstein, beide bekanntlich Schwäger des Kaisers, in die schismatische Angelegenheit hineinzuziehen, ein Versuch, welcher als Infamie bezeichnet wird, wird auf das selbe Streben der Freunde des Koges zurückgeführt, Stimmung zu machen und die Sache selbst zu verschleiern.

Sechs Majestätsbeleidiger. Berlin, 10. Okt. In Magdeburg sind sechs Personen, welche sich unvorsichtlich über die Verhaftung der 200 Unteroffiziere der Oberverwaltungs-Schule in Berlin und deren Trans- portierung nach der Festung Magdeburg ausgesprochen hatten, wegen Majestätsbeleidigung verhaftet worden.

### Demokratischer Parteitag.

Berlin, 10. Okt. Die demokratische Partei für Norddeutschland hat hier ihren Parteitag abgehalten. 17 Wahlkreise waren vertreten; Hartmann von Düsselhof führte den Vorsitz. Zum Lauf der Verhandlungen wurde Eugen Richter, der Führer der freisinnigen Volkspartei, befragt. Er erklärte, daß er die Wichtigkeit der Demokratie nicht leugne, sondern, daß er eine Verbindung der norddeutschen Demokratie mit der deutschen (süddeutschen) Volkspartei, und betr. Erneuerung einer Kommission für den Neu-Einwurf eines Parteiprogramms. Als nächster Vortragsort wurde Düsselhof ausgerufen.

### Gegen unautonomen Wettbewerb.

Berlin, 10. Okt. In einer in Köln stattgehabten Versammlung deutscher Handelsreisender und Industrieller wurde beschlossen, die Regierung darum anzufragen, die Gesetzgebung, den unautonomen Wettbewerb betreffend, in Uebereinkunft mit den Bestimmungen der französischen Handelsverträge zu bringen. Alle Wahrscheinlichkeit nach wird die Regierung diesem Vorschlag entgegenkommend vorgehen.

### Nach der Herausgehung Richters.

Berlin, 10. Okt. „Nun danket alle Gott!“ — Freilich drangen die Klänge des schönen Chorals hinein in die geöffneten Fenster einer Parterrewohnung eines Hauses in der ostbayerischen Ortschaft Velden und in die Ohren des überaus feinsinnigen Hauswirths, „Ein Ständchen“ — so sagte sich derselbe und zog seinen Brautrock an. „Eine Anerkennung meiner Verdienste um das Wohl der Ortschaft“, dachte er sich.

„Nun dankt alle Gott.“ — Zum zweiten Male hob nach kurzer Weile die Musik dieselbe Weise an, und so zum dritten und zum vierten Male und unzählige Male, eine ganze Stunde lang. Die größte Wuth packte den Hauswirth, als sein Blick auf einen feinen Miethler fiel, welcher auf sein Geheiß an demselben Tage die Wohnung verlassen wollte. Hohn im geringsten Blick schenkte derselbe, welcher die Miethsbank besetzt und infirtuit hatte, den Hut und zog an der Spitze seiner von dannen. Noch einmal erklang es — „Nun danket alle Gott.“

### Die „Equitable“ gibt es auf.

Berlin, 10. Okt. Die amerikanische „Equitable“ Lebensversicherungs-Gesellschaft kündigt nunmehr offiziell an, daß sie nach dem 1. Januar keine Versicherungs-Applikationen mehr in Deutschland annehmen wird, ausgenommen in Hamburg, Bremen und Lübeck.

### Verhaftung auf anders.

Stuttgart, 10. Okt. Der württembergische Oberlandesgerichtsrath Theodor Pfister, ein Bruder des bekannten, wegen Vertheidigung einer Urtheilsverletzung seines Amtes entbundenen früheren Landesgerichtsraths Pfister in Ulm, hat sein eigenes Geschäft um Entlassung aus dem Staatsdienste auf den ausbreitlichen Wunsch des Justizministers wieder zurückgegeben.

### Zurückrufen in Gesterreich.

Wien, 10. Okt. Die hierorts verlautet, beabsichtigt die österreichische Regierung, eine Wahlreform-Vorlage im Reichsrath einzubringen, welche, gemäß dem Antrag des Abg. Barnerreiter, den Arbeitern 44 Tage garantiert. (Es ist dies die Vorlage, über welche f. J. Graf Tassilo als Ministerpräsident zu Fall kam, und für welche die ganze organisierte österreichische Arbeiterschaft anhaltend eine lebhaft Agitation betreibt.)

### Die Cholera.

St. Petersburg, 10. Okt. Die Cholera-berichter für Juli und August ergeben, daß in diesen zwei Monaten in St. Petersburg und den Vorstädten 3713 Erkrankungen an der Cholera und 2043 Todesfälle vorkamen. Gegenwärtig tritt die Krankheit nur noch vereinzelt auf.

Georg, der bekannte Ein-geheuer-Apoplekt, ist von New York hier angekommen und wird heute Abend in einer Versammlung der Volkspartei in der Central Music Hall eine Rede halten.

## Der todtkranke Jar.

Berlin, 10. Okt. Professor Leyden ist wieder zum Jaren nach Livadia, in der Krain, abgereist und wird wahrscheinlich die Jarenfamilie nach der griechischen Insel Korfu begleiten.

St. Petersburg, 10. Okt. Dem Amtsblatt zufolge machten am Sonntag der Jar und seine Gemahlin in Livadia eine Spazierfahrt, besuchten den Großfürsten und die Großfürstin Alexander und hielten sich vier Stunden lang bei denselben auf.

London, 10. Okt. Eine Meldung des „Standard“ aus St. Petersburg zufolge soll Professor Jacobson jüngst dem Jaren in's Gesicht hinein erklärt haben: „Eurer Majestät Krankheit ist unheilbar; obgleich ich sorgfältiger Pflege das Leben noch um einige Monate verlängern werden kann, reichen keine Mittel über eine gewisse Zeit hinaus.“ Nach dieser Unterredung betrat der Kaiser ein Zimmer, in welchem sich eine Anzahl Verwandte befanden und sagte, während sein Gesicht zeigte, daß er sehr angegriffen war: „Professor Jacobson hat mir schon erzählt, daß keine Hoffnung mehr vorhanden ist.“ Der Professor wurde für seine Offenheit getadelt.

Was die Vernichtung des russischen Thronfolgers (mit Prinzess Wilde von Hessen) betrifft, so scheint dieselbe in weiter Ferne gerückt zu sein. Es ist ein alter Brauch, daß kein russischer Kaiser beirathet, ehe ein Jahr nach seiner Krönung verlossen ist.

Professor Leyden soll der Meinung sein, daß die Wichtigkeit der Krönung, an welcher der Jar u. A. Theil, schon seit zwei Jahren vorhanden sei, und sich wunden, daß derselbe nicht früher entbedt wurde.

### Japan und China.

Tien Tsin, China, 10. Okt. Es wird gemeldet, daß 5000 Mann russischer Truppen an der koreanischen Grenze den bei Hun Chün liegenden japanischen Truppen gegenüberstehen.

London, 10. Okt. Es heißt, daß die europäischen Mächte jedenfalls nicht zugeben würden, daß die Selbstständigkeit Koreas zerstört werde, und diesen Entschluß mit dem Aufgebote ihrer Macht durchzuführen würden, wenn Japan die dauernde Befestigung Koreas versuchen sollte.

Berlin, 10. Okt. Der Kontre-Admiral Hollmann soll am 20. Oktober nach China abgehen. Die „Trene“, das neue Flaggschiff des deutschen Geschwaders für die orientalischen Gewässer, wird am 1. November eingestellt werden.

Der deutsche Kreuzer „Arcona“ ist zu Shanghai, China, angekommen. London, 10. Okt. Es verlautet aus guter Quelle, daß wieder eine bedeutende Streitmacht Japaner in der Nähe von New Chongang, am Eingang des Golfes von Leao Ton, ans Land gesetzt worden, und die baldige Einnahme des letzteren Plazes unermesslich sei.

Berlin, 10. Okt. Es verlautet hier, China habe die deutsche Regierung ersucht, als Mittlerin behufs Beendigung des Krieges zwischen China und Japan aufzutreten.

Aus Yokohama, Japan, wird gemeldet, daß die japanische Regierung beschlossen habe, eine neue, diesmal einheimische, Kriegsanleihe von 10 Millionen Pfund (oder \$50,000,000) aufzunehmen, und daß sie erwartet, die neue Kriegsanleihe werde gleichfalls 16 Millionen Pfund einbringen. Zu der vor Kurzem angekündigten neuen ausländischen Anleihe kommt es nicht, nur eine Minorität des japanischen Ministeriums war dafür.

### Localbericht.

#### Wassergebrauch des County's.

Wasseramt-Vortheile Croffette hat heute an Chris Mayer, den Vortheiler des öffentlichen Dienstes des County's, die schriftliche Aufforderung ergoßen lassen, in sämtlichen County-Gebäuden Meter zur genauen Feststellung des Quantums des verbrauchten Wassers anbringen zu lassen. Herr Croffette behauptet, daß der im Jahre 1891 vom Stadtrat gefasste Beschluß betreffs Nichterhebung von Wassersteuern dem County einer von derselben Körperschaft früher angenommenen Verordnung zuwiderlaufe, welche das gerade Gegenstück bestimmt. In Folge dessen werde er auf Bezahlung der Wassersteuer seitens des County's bestehen.

#### Temperaturstand in Chicago.

Der Thermometerstand auf der Wettermarke im Auditorium-Thurm stellte sich für unseren letzten Bericht, wie folgt: Gestern Abend um 6 Uhr 44 Grad, Mitternacht 40 Grad, heute Morgen um 6 Uhr 46 Grad und heute Mittag ebenfalls 46 Grad über Null.

Mehrere Geheimpolizisten der Station an der W. Lake Str. fahden zur Zeit auf eine Bande von Einbrechern, welche den Wohnungen von S. W. Partridge, Nr. 243 S. Lincoln Str., und von Jakob S. Niemann, Nr. 78 W. Ann Str., einen unheimlichen Besuch abgefaßt haben. Die frechen Halunken sollen angeblich reiche Beute gemacht haben. Leider sind bisher alle Nachforschungen vergeblich gewesen.

## Verlangen Umfänge-Billetts.

Eine Abordnung von Bürgern der 13. Ward, mit Wd. Stanwood an der Spitze, sprach heute beim Mayor Hopkins vor, um von Letzterem zu verlangen, seinen Einfluß dahin auszuüben, daß die West Chicago Straßenbahn-Gesellschaft auf ihren Linien an Ashland Ave., Roben Str., Paulina Str., N. Halsted Str. und Western Ave. Umfänge-Billetts verabsolgt. Der Mayor verneinte die Herren an das unlangst vom Stadtrath zu diesem Zwecke ernannte Spezialkomitee, welches aus den Aldermen Gallagher, Brennan und Conaway besteht. Man wird in der nächsten Stadtraths-Sitzung die Vertheilung dieser Komitets durch die Stadträte Kent, Larson und Stanwood verlangen.

Das Komitee läßt an alle Bürger, welche das Besondere in dieser Angelegenheit zu machen haben, die Aufforderung ergehen, sich mündlich oder schriftlich an den Vorsteher des Komitets, Wd. Gallagher, zu wenden.

## Zeilers Nachfolger.

Korporationsanwalt Rubens ernannte heute Vormittag seinen bisherigen zweiten Assistenten John Mayo Palmer zum ersten Hilfs-Korporationsanwalt, welche Stellung früher von Sigmund Zeiler bekleidet worden war. Zum Nachfolger Palmers wurde Jesse B. Barton von S. Rubens auszuwählen. Hr. Barton ist ein bekannter hiesiger Rechtsanwalt, welcher auf dem Gebiete der hiesigen Gesetzgebung eine hohe Autorität gilt.

## Abzahlungsmöglichkeit.

Die Spielkartenhändler Mason & Co. bahnen, wohl die bedeutendsten im ganzen Lande, wurden heute vom Richter Horton für zahlungsunfähig erklärt. Derselben befand sich auch im Großen mit der Fabrication von Klubszimmer-Altenstein.

## Kurz und Neu.

\* „Schillers sämtliche Werke“, 11 Bände, 25 Cents der Band, durch die Abendpost-Träger zu beziehen.

\* Die „Trinidad Asphalt Paving Co.“ wird morgen mit der Pflasterung der La Salle Ave., südlich von Division Str., beginnen.

\* Frau Martha Moe, wohnhaft Nr. 24 Scott Str., beklagt seit gestern Abend den Verlust einer werthvollen goldenen Uhr, die ihr von einem geschätzten Langjähriger auf einem Abreise nach New York, als Geschenk, entwendet wurde. Die Polizei ist von dem Diebstahl benachrichtigt worden.

\* Aus unbekannter Ursache brach heute Morgen um 2:30 Uhr in dem Hause Nr. 284 S. Water Str. ein Feuer aus, das an dem Mobiliar der darin belegenen Schankwirtschaft von James Houle einen Schaden von \$200 und an dem Gebäude selbst einen solchen von \$75 anrichtete.

\* Ein frecher Einbruchdiebstahl ist in der Wohnung von Frau W. H. Allen, Nr. 217 Dearborn Ave., verübt worden. Die Diebe erbeuteten eine Menge Juwelen, Silberzeug und Gegenstände der verschiedensten Art, im Werthe von mehreren hundert Dollars. Leider fehlt bisher jede Spur von den Thätern.

\* Der Polizist Kelly, welcher gestern früh Alderman Lammons von der 15. Ward wegen Offenshaltens seiner Schankwirtschaft nach 12 Uhr Mitternachts verhaftete, wurde gestern Abend in befreundeten Zustande auf der Straße angegriffen und nach der Polizeistation gebracht. Er wird sich vor der Polizei-Untersuchungsbehörde zu verantworten haben.

\* Die Universal-Gas-Gesellschaft begann gestern mit der Legung von Röhren in der South Chicago und Cottage Grove Ave., zu welchem Zwecke sie mehrere hundert Mann angestellt hat. Supt. McCarthy vom südlichen Straßennetz ließ jedoch die Arbeit bald zum jetzigen Stillstand bringen, weil die Gas-Gesellschaft keinen hiesigen Inspektor requirirt hatte. Nachdem dies geschehen, konnte die Arbeit fortgesetzt werden.

\* Richter Doyle überwies heute Vormittag einen jungen Burleschen, Namens Gustav Sonnenhagen, wohnhaft Nr. 208 Montrose Str., der vor einigen Tagen an der Ecke von Jackson Boulevard und Wood Str. bei dem Versuch, ein Zweirad zu steilen, abgestoßen und verhaftet wurde, unter \$500 Bürgschaft an die Gefängnisbehörden. Das gefasene Zweirad konnte später als das Eigentum eines gewissen B. J. Handmüller von Nr. 50 Sherman Str. identifiziert werden.

\* Der 51-jährige Charles E. Gaud fuhr gestern Abend in einem leichten Wagen über die Brücke an der W. Taylor Str., als plötzlich sein Pferd scheu wurde und durchging. Bald darauf folgte das Gefährni mit einem aus entgegengesetzter Richtung kommenden Fuhrwerke, wobei Gaud aus dem Wagen auf das Straßenpflaster geschleudert wurde. Er hatte infolge des Sturzes eine schwere Verletzung am Rücken und den beiden Armen davongetragen. Ein Ambulanzwagen brachte den Verunglückten nach seiner Wohnung, Nr. 116 W. 21. Str.

## Zahlungseinstellung.

Die American Debenture Company, einer der größten Firmen dieser Art, hat ihre Zahlungen eingestellt. Zum Massenverwalter ist auf Antrag der Gläubiger Elias Sommerfeld ernannt worden. Die Gesamtschulden betragen nach einem ungefähren Ueberschlag \$1,500,000, während die Aktiva auf nahezu \$2,000,000 angegeben werden. Eine Anzahl von Gläubigern und Aktienhabern, die zum größten Theil in New York ansässig sind, hatte gestern Abend das Geschäft um Einsetzung eines Massenverwalters im Kreisgericht beantragt, nachdem der Präsident und die Direktoren der Gesellschaft dazu ihre Zustimmung gegeben hatten. Die Gesellschaft war im Jahre 1890 in Incorporation worden und betrieb bereits wenige Monate später ein ausgezeichnetes Geschäft, das hauptsächlich im An- und Verkauf von Aktien und Bonds bestand. Als Grund für die Zahlungs-einstellung wird die allgemeine schlechte Geschäftslage bezeichnet, die ein Einsetzen der Werthpapiere zur Folge hatte. Der gegenwärtige Präsident der Company ist W. D. Mahoney.

## Bedeutender Feuerbrand.

Heute Morgen um 4:40 Uhr wurde die Feuerwehr nach dem aus Kellergeräusch und 4 Stodwerken bestehenden Gebäude, Nr. 239—241 D. Madison Str., gerufen, wo in dem von dem Herrengarderobe-Geschäfte von J. P. Callinan eingenommenen ersten Stodwerk ein Feuer ausgebrochen war. Zwar gelang es den Anstrengungen der Feuerwehr, die Flammen auf den ersten Stod zu beschränken, doch war der Schaden nichtsofortwunderlich sehr bedeutend. Zunächst wurde das ganze Warenlager Callinans vollständig zerstört, das einen Werth von ungefähr \$30,000 repräsentirte, ferner erlitt das Gebäude selbst einen Schaden von \$800. Außerdem wurden das Lager der in den oberen Stodwerken befindlichen Metallfabrik von A. Ellinger & Co. durch Qualm und Rauch, und das im Kellergeräusch belegene Schuh- und Siefelgeschäft von J. J. Shea durch Wasser bedeutend in Mitleidenenschaft gezogen. Es ist wieder bekannt, wodurch das Feuer entstanden, noch wie weit die davon Betroffenen durch Versicherung gedeckt sind.

## Selbstmord.

Der Partipolizist J. B. Brown fand heute Morgen im Garfield Park, nahe dem Eingange der St. Louis Ave. und Lake Straße, die Leiche eines etwa 55-jährigen Mannes, der später als ein gewisser Jakob Scherte identifiziert wurde. In der linken Schläfe des Toten befand sich eine Aushöhlung, während unmittelbar neben dem Leichnam ein blutbefleckter Neolider lag, dessen eine Kammer entladen war. Ausgesprochen hatte der unglückliche Mann Selbstmord begangen. Ein Ambulanzwagen schaffte die Leiche nach der County-Morgue, wo der Coroner morgen Vormittag den Inquest abhalten wird. Scherte war ein Grob- schmid von Profession und wohnte in dem Hause Nr. 473 Warren Ave. Er hatte seine Gattin vor mehreren Jahren verloren und war seit jener Zeit trübsinnig und menschenfeind geworden. Man nimmt deshalb an, daß er in einem Anfälle von temporärem Wahnsinn Hand an sich selbst gelegt hat.

## Auf freier Zucht abgelast.

Vor Richter Dooley erschien heute Vormittag ein gewisser Patrick McDonald, ein der Polizei wohlbekannter Burlesch, um sich wegen einer Diebstahlsanklage zu verantworten. Durch das Verhöre wurde festgestellt, daß McDonald vor etwa 14 Tagen aus einem Wagen der Western Indiana-Bahn, nachdem er sich als blinder Passagier befand, einen werthvollen Ueberrock, das Eigentum eines Miethseisen, entwendet hatte. Ein Spezialpolizist der genannten Bahn-Gesellschaft hatte den Vorgang beobachtet und den frechen Hahnen, als er gerade im Begriff stand, vom Zuge herabzuspringen, in Haft genommen. Der Richter überwies den Angeklagten unter \$500 Bürgschaft an das Kriminalgericht.

## Robe Patron.

Gestern Abend gegen 11 Uhr betrauten George Bole und Chas. Ruchster die Wirtschaft von John Theurer, Nr. 853 Elmhurst Ave., in einem bereits so angefeindeten Zustande, daß ihnen der Besitzer keine Getränke verabsolgte. Hierüber entrüstet, wandten sie zum Lokal hinaus und rüthten sich für die ihnen angethane Beleidigung dadurch, daß sie eines der großen Schaufenster der Wirtschaft zertrümmerten. Bole machte sich noch rechtzeitig aus dem Schaue, Ruchster war aber zu bestimmt, um allein fort zu kommen, und wurde so leicht die Beute eines Polizisten, der ihn verhaftete und nach der D. Chicago Ave.-Station brachte. Die Verhandlung des Falles wurde von Richter Keifen verhandelt, und Ruchster unter \$800 Bürgschaft gestellt, um der Polizei Zeit zu geben, gegen George Bole dingelt zu machen, gegen den Herr Theurer heute gleichfalls einen Verhaftsbefehl herausnahm.

## Ein Postkarte wegen.

C. D. Rogers, der eine Office im Zimmer Nr. 338 im Rialto-Gebäude inne hat, hatte sich heute vor dem Bundeskommissar Hohn wegen Mißbrauch der Post zu verantworten. Als Richter erschien der Nr. 97 R. Jefferson Str. wohnhafte Walter Wehler. Die beiden haben früher in geschäftlichen Beziehungen zu einander gestanden, derselben hat aber aus irgend einem Grunde Rogers hat nun dem einzigen Geschäftsfreund eine Postkarte geschrieben, welche allerlei Beleidigungen und Drohungen enthielt, und wurde dieserhalb von Wehler verhaftet. Der Kommissar verneinte ihn unter einer Bürgschaft von \$500 an die Bundes-Großgefängnisse.

\* Heute also begehen die sogenannten Temperenzler ihren Feiertag. — „Laf se man lopen, de Sünd' kriegen se doch.“

\* Mary Myers, ein hübsches 17-jähriges Mädchen, ist seit einigen Tagen aus ihrer Wohnung, Nr. 1865 N. Home Ave., spurlos verschwunden. Ihre Angehörigen sind im höchsten Grade unruhig und haben die Polizei ersucht, die Auffindung der Vermissten hilfsreiche Hand zu leisten.















## Telegraphische Notizen.

### Indien.

— In Boston trat die Jahreskonvention des Nationalverbandes der Farmer- und Hirtenfabrikanten zusammen.

— In Denver, Col., ist der bisherige Vorsteher des republikanischen Stadtkommissars, Stevens, zu den Volkspartheien übergegangen.

— Der von seiner Gattin getrennte lebende Louis Kessler in Holland, N. Y., erstoch die Frau im Hause ihres Vaters, Fred. Kessler, und beging dann Selbstmord.

— Der Farmer George Reams, in der Nähe von Charles City, Ia., ermordete seine Gattin mit einem Waffenschlag und schnitt dann sich selber den Hals durch.

— Zu Belleville, Ill., begann die 12. Jahresversammlung der Gewerkschaften-Föderation des Staates Illinois. Etwa 150 Delegaten waren erschienen. Die Versammlung dauert bis zum Samstag.

— Die chilenische Regierung hat jetzt durch ihren Gesandten in Washington \$245,664.35 an unfer Staatsdepartement bezogen. Dies ist der Betrag der gegen Chile von der Antragskommission, welche vor drei Monaten ihre Arbeiten beendete, erkannten Schadenersatz-Urtheile wegen Schädigung amerikanischer Bürger.

— Einer Meldung aus New York zufolge soll das altberühmte Schneidwaren-Geschäft von A. L. Stewart & Co., welches in seinen besten Zeiten jährlich Waren im Werthe von 40 Millionen Dollars verkaufte und A. L. Stewart zu dem bekanntesten aller Handelsfürsten machte, auch jetzt noch etwa 400 Angestellte hat, allernächsten eingehen.

— In County Carlow, Ga., ereignete sich ein Mordmord. James Chambers, ein weißer Demokrat, erstoch während eines Streites über das dortige Wahlergebnis den weißen Populisten Wm. Weaver. Chambers sitzt jetzt im Gefängnis, und die Volksparthei drohen, ihn zu lynchen, während sich die Demokraten zu seiner Vertheidigung beauftragt haben. Man fürchtet einen blutigen Zusammenstoß.

— Beim Staatsdepartement in Washington reichte Nicholas Frederickson, welcher in Russland als angesehener Detektiv zweimal eingestuft wurde, schließlich jedoch sein Entkommen beabsichtigte, einen Ansuchen auf Entschädigung gegen die russische Regierung ein. Frederickson wurde auf einem Schiff in persischen Gewässern als Sohn eines schwedischen Vaters und einer halbblutigen Gattin geboren und wohnte in Alaska, als dieses Territorium von den Russen erworben wurde. Später erwarb er in Chicago, wo er auch die Schule besucht hatte, und während der Weltausstellung als Maschinenbauarbeiter, in der Form das Bürgerrecht. Seine Verhaftung in Russland scheint auf einer Personalverwechslung zu beruhen.

### Ausland.

— In einer gestern abgehaltenen Sitzung des französischen Ministeriums wurden die Pläne für die Regierung von Kabinett von Dreyfus nach New York und von Haupt nach New York erörtert.

— Im spanischen Ministerium herrscht eine bedeutende Meinungsverschiedenheit hinsichtlich der in Cuba und Porto Rico geplanten Reformen, und der Kolonialminister hat seinen Rücktritt in Aussicht gestellt.

— In deutschen Regierungskreisen ist man sehr aufgebracht über die Sammelreise des Washingtoner Bureaus in der Zustellung der Medaillen und Diplome an prämiirte deutsche Beschäftigte der Columbianischen Weltausstellung. Bis jetzt ist noch keine einzige Medaille oder Diplom nach Berlin gekommen.

— Aus Lugo-Marquez, Portugal, telegraphisch, wird gemeldet, daß die Kaffern sogar im Weichbild der Stadt mehrere Wege sowie einzeln auf diesen freundlich gestimmten Kaffern angegriffen und niedergemetzelt haben.

Die portugiesischen und ausländischen Beobachter haben sich empört über die Unfähigkeit der Behörden und halten Entschuldigungsverhandlungen ab. Alle Gesandten sind gelähmt.

— Die Aufregung in Spanien über die kürzlich erfolgte Weibhe des ersten protestantischen Bischofs in Madrid, resp. über den Protest des bürgerlichen päpstlichen Nuntius gegen dieselbe, wird immer größer. Die liberalen Wähler beabsichtigen in den Wahlen den Nuntius einfach eine Einmischung eines ausländischen Diplomaten in spanische Angelegenheiten und verlangen, daß die Regierung dem Nuntius seine Pässe aufhebe. Es scheint, daß sich die Angelegenheit zu einem wichtigen politischen Ereignis ausbilden wird.

— Der ungarische Premierminister Mellerie legte dem Abgeordnetenhaus des Reichsraths das Budget für das nächste Etatsjahr vor, welches einen Ueberschuß von 18,309 Gulden aufweist. Des Weiteren theilte er mit, daß das Erzeugniß der einheimischen Bergwerke für das laufende Jahr ohne Ausnahme zur Prägung verwendet werden könne, da der größte Theil der Goldminen des neuen Landes bereits fertig ist.

— Der ungarische Premierminister Mellerie legte dem Abgeordnetenhaus des Reichsraths das Budget für das nächste Etatsjahr vor, welches einen Ueberschuß von 18,309 Gulden aufweist. Des Weiteren theilte er mit, daß das Erzeugniß der einheimischen Bergwerke für das laufende Jahr ohne Ausnahme zur Prägung verwendet werden könne, da der größte Theil der Goldminen des neuen Landes bereits fertig ist.

### Lokalbericht.

— Eine Lokomotive der Chicago & Northwestern Bahn erlitt gestern die 15 Jahre alte Delia Kutsch und warf sie zu Boden, wobei die Arbeiter unglücklich wurden und der rechte Fuß abgerissen. Delia, deren Ehemann Nr. 225 Cleaver Str. wohnt, wurde nach dem St. Elisabeth Hospital gebracht.

## Die „Freiheitsglocke“.

Sie soll unter allen Umständen wohlberühmt werden.

Es dürfte den Lesern der „Abendpost“ zur Genüge bekannt sein, daß während der Weltausstellung eine Glocke hiehergebracht und auf den Namen „Freiheitsglocke“ getauft wurde. Die Berechtigung für diesen Namen ist eigentlich noch niemals ernstlich gewesen, denn weder steht das Dasein der Glocke mit einem Ereigniß, das auf Freiheit oder Befreiung Bezug hätte, in Verbindung, noch hat sich, seit sie gegossen worden, etwas ereignet, was an den bestehenden Freiheitsverhältnissen etwas wesentliches geändert hätte. Doch, man hat der Glocke einmal diesen Namen gegeben, und die speziell daran interessierten Leute möchten gern aus ihr ein Stück internationaler Berühmtheit machen. Aus diesem Grunde wurde sie schon während der Weltausstellung bei allen passenden und unpassenden Gelegenheiten geläutet. So gar als die toluibischen Garbiden entlassen wurden, wurde ihr Klöppel in Bewegung gesetzt, freilich von unzureichender Hand.

Dah man mit dem Plane umgeht, die Glocke eine Reise um die Welt machen zu lassen und event. auch den Zulassern etwas vorzulegen, wurde erst vor einigen Wochen berichtet. Gestern, zur Erinnerung an den „Chicago Tag“ der Weltausstellung, veranstaltete man einen Umlauf der Glocke durch die Hauptstraßen der Stadt und nach dem Lincoln Park. Eine Musikkapelle und 48 Polizisten bildeten die Begleitung. Wie jeder andere Umlauf, lockte auch dieser eine Menge Neugieriger an, doch von irgend welchem Enthiasmus war nichts zu spüren; das Publikum blieb fast verständnislos auf der Glocke. An den verschiedenen Denkmälern im Lincoln Park wurde halt gemacht und eine Menge Glöckchen ausgegeben, von denen jeder etwas behalten sollte. Dann brachte man sie nach dem Seeufer, wo sie bis auf Weiteres verbleiben wird.

### Eine bedauernde Gattin und Mutter.

In McInerneys Morgue wurde gestern Nachmittag der Inquest an der Leiche des neunjährigen August Lippold abgehalten, der am letzten Montag bei dem Zusammenstoß einer elektrischen Car mit einem schwer beladenen Holzwagen sein Leben verlor. Dem unglücklichen Knaben war die Hirnkapelle zertrümmert worden. In dem Bericht, das die Coroners-Geschworenen nach längerer Beratung abgaben, wird der Vortomm als „unfähig“ bezeichnet, während gegen die betr. Straßenbahn-Gesellschaft ein schwerer Tadel ausgesprochen wurde, weil sie einem völlig inkompetenten Manne eine so wichtige Stellung anvertraut habe.

Bei Gelegenheit des Inquestes spielte sich eine ergreifende Szene ab, die selbst auf den Coroners, der doch an allerlei schreckliche Vorgänge gewöhnt ist, einen tiefen Eindruck machte. Gustav Lippold, der des Mordes angeklagte Vater des toten Knaben, war von dem County-Gefängnis nach der Morgue gebracht worden, um noch einen letzten Blick auf seinen Sohn werfen zu können. Kaum hatte Frau Lippold ihren Gatten, dessen Arme mit schweren Eisenketten gefesselt waren, erblickt, als sie mit einem lauten Aufschrei ohnmächtig zusammenbrach. Es währte nahezu eine Viertelstunde, bevor die arme, schwergeprüfte Frau wieder in's Bewußtsein zurückgerufen werden konnte.

Lippold war bekanntlich erst kürzlich wegen Ermordung eines gewissen Abraham Kries, den er mit einem Billardstoß erschlagen haben soll, prozessiert worden. Die Jury hatte sich jedoch nicht einigen können, worauf der Angeklagte wieder in's County-Gefängnis zurückgebracht wurde, um dort einen neuen Prozeß abzuwarten.

### Wagendeide.

Die Polizei entdeckte gestern fünf einstufige Wagen, welche man annimmt, von einer Bande von Dieben gestohlen sind, deren Mehrzahl am Samstag von Kapitän Schüller und dem Chef Carney aus Canton beschlagnahmt wurden. Man fand die Gefährte in der Wagen-Reparaturwerkstätte von J. W. Weber, auf dem Grundstücke Nr. 5433 Lake Ave. Weber wurde am Samstag verhaftet aber bald wieder gegen Bürgschaft auf freien Fuß gesetzt. Die Polizei vermutet, daß Weber, sobald die Bande einen Wagen gestohlen hatte, denselben in seine Werkstatt genommen und sein Meißelwerk durch einen frischen Anstrich so verändert habe, daß der Eigentümer nicht im Stande sein konnte, ihn wieder zu erkennen.

### Des Raubes angeklagt.

Auf der Haupt-Polizeistation sitzen unter der schweren Last des Raubes seit gestern Abend Charles Bloom und Theodor McPherson, von denen der erstere eine Schanzwirtschaft in dem Hause Nr. 117 Franklin Str. besitzt.

Gestern trat John Eddman, ein gerade von Iowa angereicherter Landmann, in Blooms Wirtschaft und ließ während seines Aufenthaltes eine umfangreiche Pötte von Banknoten festsetzen. McPherson soll nun das Geld, im Betrage von \$45, an sich gerissen haben und davon gelaufen sein, wurde aber von zwei in der Nähe befindlichen Polizisten verhaftet, und Bloom unter dem Verdachte, ein Komplize McPhersons zu sein, gleichfalls beigelegt.

\*Anhangend Sonntag, den 7. Oct. wird ein Colossal Feuer-Schlagzeug-Orchester von Chicago und New York auf der Midway Plaisance und der Delaware, Ladawanna & Western Eisenbahn eingerichtet werden. Dieses hat durch seine frühere in den früheren Circus-Waggon System zur Folge.

## Lincoln Turnverein.

Der Turn-Verein Lincoln wird in den Tagen vom 13. bis zum 21. Oktober in der Lincoln Turnhalle eine große „Fair“ veranstalten, deren Reinertrag zum Besten des Hallen-Baufonds verwendet werden soll. Beinahe sämtliche Gefangs- und Turnvereine der Stadt haben ihre Mitwirkung bereitwillig zugesagt, weshalb der Erfolg des Festes schon jetzt als gesichert angesehen werden darf. Schon seit mehreren Wochen sind dem Festauschuß zahlreiche Geschenke zugegangen, die während der Festtage zur Verlosung und zum Verkauf gestellt werden sollen. Das Festprogramm ist ein außerordentlich interessantes und reichhaltiges. Allerlei Volksbelustigungen werden den Besuchern Abwechslung in Fülle und Fülle bieten. In der vom Festauschuß herausgegebenen Festzeitung, die von „Krautwurst, Late View“ datirt ist, wird angekündigt, daß die „Fair“ das Großartigste sein wird, das Chicago und Umgebung je gesehen hat. Ein ganzer Stab freiwilliger Helfer, darunter, Zimmerleute u. s. w. sind seit Wochen eifrig an der Arbeit, die wunderbaren Szenarien herzustellen. Das Material dazu wurde von hochherzigen Mitgliedern des Vereins gratis geliefert. Der große Saal der Lincoln-Turnhalle wird in eine Art deutsche Stadt verwandelt, der Markt mit Tischen und Stühlen bedeckt, die Büsche in einen Burggarten verändert, in welchem abwechselnd Aufstellungen aller Art den Festgästen geboten werden. Als besondere Sehenswürdigkeiten sind angekündigt: Schaubuden aller Art, Menagerien, Riesendamen, Seefalgen, Dackelhühner, Anstalten, Regelmäßig, Königshühner, der „Krautwurst Schlingentanz“, Stellet u. s. w. Schlangennarren, Bänkelstänzer u. dergl. m. Dah auch an einem guten Tropfen kein Mangel sein wird, versteht sich von selbst. Alles Nähere über die großartige Festzeitung werden die Leser der „Abendpost“ aus der oben erwähnten Festzeitung erfahren können, die nach Angabe des verantwortlichen Herausgebers, Herrn Hugo Miller, bereits in 20,000 Exemplaren erscheint. Während der Festtage sollen an jedem Abend Musik- und Gesangs-Konzerte und Turnübungen abgehalten werden, die sicherlich das Interesse der Besucher in hohem Grade erregen werden. Zur Eröffnung der Festlichkeiten findet am Samstag, den 13. Oktober, ein großer Festzug statt, an den sich die offizielle Einsegnung des neuen Stadthauptes, des „Krautwurst“, die Lebergabe des Schiffs der Stadt an den Bürgermeister, sowie Ansprachen des Bürgermeisters und Staatsanwaltes anschließen werden. Es folgen dann Turnübungen und Gesangs-Aufführungen, an denen sich der „Soziale Turnverein“, der „Central Turnverein“ und die „Mercederthor betheligen werden. Nach 12 Uhr nimmt der große Festball seinen Anfang. Auch für die übrigen Tage ist das Programm ein außerordentlich reichhaltiges. Noch ganz besonders muß auf zwei große Gala-Konzerte hingewiesen werden, die am Sonntag, den 14., und am 21. Oktober, von der „Krautwurst-Kapelle“ zur Ausführung gebracht werden sollen. Die Mitglieder der Kapelle werden bei dieser Gelegenheit in der besten Uniform des 1. Garde-Regiments erscheinen. Als letztes ist zu erwähnen, daß der Festauschuß eifrig bemüht ist, das Unternehmern in jeder Beziehung zu einer großartigen und glänzenden Affäre zu gestalten.

\*Eine Reihe von durchgehenden Palace-Gefährten zwischen Chicago und New York auf der Midway Plaisance und der Delaware, Ladawanna & Western Eisenbahn wird den reisenden Publikum zur Verfügung gestellt werden. Sonntags- und

### Die städtischen Gehaltslisten.

Stadt-Komptroller Alderman hat jetzt einen Rechenstiftsbericht über die von der Stadtbewerwaltung für die Monate Juli und August d. J. einzufachenden Gehälter zusammengefaßt. Aus diesem Bericht geht hervor, daß die Zahl der städtischen Angestellten im Monat Juli 1894 und die Gesamtsumme der hierfür verausgabten Gehälter \$722,423.19 betrug; im Monat August belief sich die Zahl der Angestellten auf 9702, welche im Ganzen die Summe von \$748,666.11 an Gehältern erhielten. Demnach verminderte sich die Zahl der Angestellten im Monat August im Vergleich zum vorhergehenden Monat um 172, während die Gehaltsliste eine um \$34,596 höhere Summe aufweist, was sich daraus erklärt, daß den aus Anlaß des Streiks im Juli angestellten Spezialpolizisten ein zehntägiger Lohn im August ausbezahlt wurde.

Die städtischen Gehaltslisten.

\*Eine Reihe von durchgehenden Palace-Gefährten zwischen Chicago und New York auf der Midway Plaisance und der Delaware, Ladawanna & Western Eisenbahn wird den reisenden Publikum zur Verfügung gestellt werden. Sonntags- und

### Die städtischen Gehaltslisten.

Stadt-Komptroller Alderman hat jetzt einen Rechenstiftsbericht über die von der Stadtbewerwaltung für die Monate Juli und August d. J. einzufachenden Gehälter zusammengefaßt. Aus diesem Bericht geht hervor, daß die Zahl der städtischen Angestellten im Monat Juli 1894 und die Gesamtsumme der hierfür verausgabten Gehälter \$722,423.19 betrug; im Monat August belief sich die Zahl der Angestellten auf 9702, welche im Ganzen die Summe von \$748,666.11 an Gehältern erhielten. Demnach verminderte sich die Zahl der Angestellten im Monat August im Vergleich zum vorhergehenden Monat um 172, während die Gehaltsliste eine um \$34,596 höhere Summe aufweist, was sich daraus erklärt, daß den aus Anlaß des Streiks im Juli angestellten Spezialpolizisten ein zehntägiger Lohn im August ausbezahlt wurde.



### Leiden der Frauen.

Es tritt häufig die schmerzhaften Formen weiblicher Leiden, alle Störungen im Darmtrakt, Entzündung und Geschwüre, das Jucken und Brennen der Gebärmutter und die daraus entstehende Mühseligkeit, und ist besonders dem Schwermüde zu empfehlen. Es hat mehr Nutzen als von irgend einer anderen Medizin. Es ist ein wirksames Mittel in solchen Fällen. Es befreit und verleiht Gewissheit am Uterus in den ersten Stadien und befähigt jede Neigung zu fruchtbarer Fruchtbarkeit. Das Gefühl des Niedergelassenwerdens, Schmerz und Mühseligkeit vermindert, wird gelöst und dauernd durch seinen Gebrauch gehoben. Unter allen Mitteln wirkt es in Verbindung mit dem Glycerin, welche das weibliche System regieren und ist so harmlos als Zucker.

Die Rezeptur befindet sich in jedem Bogen. Lydia E. Pinkham's Medizin, 25 Cent.



Allgemeine Ausstatter—138, 140, 142, 144 State Str.

Wir zertrümmern die Preise.

von Pelzwaaren, von Kleiderstoffen, von Blankets, von Cloaks, von Putzwaaren, von Strumpfwaren, von Unterzeug, von Schuhen, von saisongemäßen Waaren aller Art — morgen.

## Cloaks.

### Chinchilla Jackels.

Alle Längen—25 bis 45 Zoll—alle verschiedenen Facons, sowie unsere Arten, die sonst nirgends zu finden sind als hier, und die Preise für morgen sind zertrümmert.

Ein elegantes Chinchilla Jacket — schwarz, maroon, braun und grau, werth \$7.50, morgen.

\$3.98

### Speziell zertrümmerte Preise für

#### Püsch-Cloaks

2000, selbstgefeuterte Püsch-Cloaks, mit Electric Seal oder Broccoli Welt Edge, werth \$12.50—morgen.

\$6.98

### Speziell zertrümmerte Preise, morgen, für die besten

#### \$10 Coverd Cloth Jackels,

die jemals gezeigt wurden—

\$4.98

## Kleiderstoffe.

54 Zoll, Etern Serge, in schwarz und farbig, extra schwer, werth \$1.35, zertrümmerte Preis. 73c  
54 Zoll, mollesse Perona Tuch und Serge, werth 75c, zertrümmerte Preis. 29c  
54 Zoll, begetio und Serge, in schwarz und farbig, werth \$1.25, zertrümmerte Preis. 59c  
48 Zoll, reimmolles Gual, Tweed und Irish Reize, in den neuesten Schattierungen, werth \$1.75, zertrümmerte Preis. 69c  
48 Zoll, reimmolles (schottisches) Gewebe, werth \$1.50, zertrümmerte Preis. 65c

## Schwarze Kleiderstoffe.

54 Zoll, franz. Serge, werth \$1.00, zertrümmerte Preis. 59c  
48 Zoll, reimmolles franz. Broadcloth, gefärbte Rückseite, werth \$1.75, zertrümmerte Preis. 49c  
54 Zoll, reimmolles franz. Broadcloth, gefärbte Rückseite, werth \$1.75, zertrümmerte Preis. 98c

## Seidenstoffe und Sammet.

Schwarze und farbige Seide, 36 Zoll, werth \$1.25, zertrümmerte Preis. 69c  
Reinseidene Gasse, werth 60c, zertrümmerte Preis. 25c  
Schwarze und farbige Seide, werth 60c, zertrümmerte Preis. 69c  
Schwarze reimmolles Seide, 36 Zoll, werth \$1.00, zertrümmerte Preis. 89c  
Seiden-Sammet, in schwarz und farbig, werth \$2.25, zertrümmerte Preis. 75c

## Unser Zertrümmerns-Verkauf von Strumpfwaren und Unterzeug

ist großartig und wenn die Strumpfwaren und Unterzeug, und zwar billiger als in irgend einem, taufen wollen, dann verlassen Sie sich, diesen Verkauf zu besuchen.

125 Tugend feine gestrippte Kinder-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Damen-Strümpfen und Unterzeug, werth 30c, zertrümmerte Preis. 30c  
Feine gestrippte Herren-Strümpfen und Unterzeug, werth 40c, zertrümmerte Preis. 40c  
Feine gestrippte Damen-Strümpfen und Unterzeug, werth 40c, zertrümmerte Preis. 40c  
Feine gestrippte Herren-Strümpfen und Unterzeug, werth 40c, zertrümmerte Preis. 40c

350 Tugend feine 40 Gänge schattige baumwollene Strümpfe, werth 25c, zertrümmerte Preis. 7c  
Feine gestrippte Damen-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Herren-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Damen-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Herren-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c

300 Tugend feine 40 Gänge schattige baumwollene Strümpfe, werth 25c, zertrümmerte Preis. 7c  
Feine gestrippte Damen-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Herren-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Damen-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c  
Feine gestrippte Herren-Strümpfen und Unterzeug, werth 15c, zertrümmerte Preis. 15c

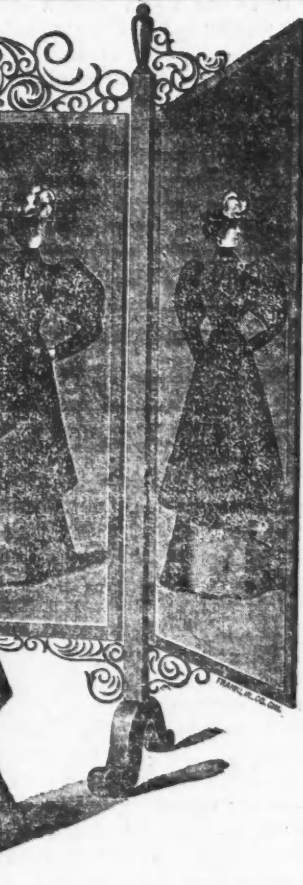
35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c

35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c

35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c

35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c

35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Damen-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c  
35 Tugend Herren-Handschuhe, ob und unter und leicht angehängt, werth 5c bis 10c, zertrümmerte Preis. 25c



## Pelzwaaren.

Unsere Arbeitsräume sind Tag und Nacht im Betrieb, um die Waaren aufzuheben, die wir von zwei New Yorker Häusern kauften, welche vor zwei Wochen faillierten. Das Resultat sind die in möglichst besser Weise hergestellten Kleidungsstücke zu dem niedrigsten Preise.

3000, Afrikan-Jackels \$15.00  
—voller Rücken—arabische  
Krautwurst-Jackels

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48

3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98

3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

## Spezial-Notiz.

Speziell Größen in  
Krautwurst oder Garment auf  
Bestellung angefertigt. 10% extra.

## Putzwaaren.

Nicht wie billig, sondern einen wie guten  
getrunken Gut wie Krautwurst fälschen  
nen für

\$1.99

Seht dies! Seht dies!  
Sut. 99  
24 Yds. Band, 20c. 73  
Ornament. 49  
Jet. 50  
Sammet. 30  
Rebet. 49  
Arbeit. 50  
Summa. \$4.00

1000 von diesen bühnen  
garantieren wir, wenn  
jeder einzelne ein  
Krautwurst fälschen  
aus Krautwurst fälschen  
4c für seine Krautwurst, 4c  
aus Krautwurst.

## Korsets—Spezial-Preise

Frei—ein gutes Paar von Korsetts  
Stahl mit Korsetts, werth \$1.48  
frei. Korsetts, werth \$1.48  
frei. Korsetts, werth \$1.48  
frei. Korsetts, werth \$1.48  
frei. Korsetts, werth \$1.48

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00

3000, selbstgefeuterte Afrikan-Jackels—werth \$15.00, zertrümmerte Preis. \$7.48  
3000, Pacific Seal-Cloaks—werth \$18.00, zertrümmerte Preis. \$8.98  
3000, Electric Seal-Jackels und Krimmer-Jackels—werth \$75.00, zertrümmerte Preis. \$45.00





Frank Rehler, 378 N. Market Str.  
D. Schimpff, 282 E. North Ave.

G. A. Bender, 322 E. North Ave.  
 H. Gidm, 389 E. North Ave.  
 F. R. Titmus, 262 Edgemoir Str.  
 L. Stein, 294 Edgemoir Str.  
 Frau Strumpp, 361 Edgemoir Str.  
 W. F. Weisler, 587 Edgemoir Str.  
 G. R. Bornow, 137 Sheffield Ave.  
 Frau Franke, 90 Wells Str.  
 John Beck, 141 Wells Str.  
 G. Wodking, 190 Wells Str.  
 Frau Janßen, 276 Wells Str.  
 W. A. Sudhark, 280 Wells Str.  
 E. R. Surrie, 305 Wells Str.  
 Frau Giese, 344 Wells Str.  
 L. Giller, 368 Wells Str.

Q. Schulteis, 525 Wells Str.

**Vordruckliste.**

C. A. Dreifuss, 602 N. Milwaukee St.  
H. Deder, 422 S. Highland Ave.  
J. Genschke, 422 S. Highland Ave.  
E. W. Grimes, 297 August Ave.  
Heun J. Z. Weber, 259 W. Chicago Ave.  
H. Hennegrich, 348 W. Chicago Ave.  
F. H. Kautz, 284 W. Chicago Ave.  
W. E. Kistner, 418 W. Chicago Ave.  
C. L. Dittmerer, 44 W. Division St.  
J. Berg, 116 W. Division St.  
G. F. Schlegel, 278 W. Division St.  
A. B. Schlegel, 284 W. Division St.  
J. Martin, 618 W. Division St.  
Joseph Miller, 722 W. Division St.  
M. C. Christensen, 250 W. Indiana St.  
C. R. P. Berlin, 330 W. Indiana St.  
John Riehl, 481 W. Indiana St.  
Victor Schneider, 447 W. Indiana St.  
R. F. Bremer, 455 W. Indiana St.  
H. Schmitt, 498 W. Indiana St.  
Berny Steinmetz & Sohn, 138 Milwaukee Ave.  
J. J. Quinckel, 108 Milwaukee Ave.  
August Kuntze, 242 Milwaukee Ave.  
Daniel Grotz, 248 Milwaukee Ave.  
H. M. Ademann, 364 Milwaukee Ave.  
Georgensbach & Pfeiff, 448 Milwaukee Ave.  
Hilf & Coy, 499 Milwaukee Ave.  
K. G. Meyer, 509 Milwaukee Ave.  
D. Simber, 893 Milwaukee Ave.  
J. Kemper, 1019 Milwaukee Ave.  
Emilia Schreier, 1064 Milwaukee Ave.  
H. Schmidt, 1074 Milwaukee Ave.  
J. R. Winter, 1184 Milwaukee Ave.  
G. Jakob, 1263 Milwaukee Ave.  
P. Donath, 1684 Milwaukee Ave.  
H. Gieseler, 1701 North Ave.  
S. Schaefer, 765 N. North Ave.  
G. Kenyon, 759 N. North Ave.  
Thomas Hoffmann, 226 Engmann Ave.  
G. Olgemund, 608 S. Basine St.

**Schäfte.**

J. Van Derlice, 91 E. Adams St.  
G. Hoffmann, 2040 Archer Ave.

[illegible]

John Peters, 533 Blue Island Ave.  
George Mueller, 22 Convent Ave.

[illegible]

— Peterson, 758 W. 5th St.  
See Mueller, 729 W. 5th St.

Grant Villa, 814 W. 24th St.  
 G. W. Hansen, 117 W. Madison St.  
 G. W. Hamm, 210 W. Madison St.  
 ——— Jabb, 516 W. Madison St.  
 Haus E. Greenberg, 12 E. Paulina St.  
 H. E. Hittorff, 25 1/2 N. Hennepin St.  
 H. B. Hedin, 323 N. Hennepin St.  
 H. B. Miller, 129 1/2 N. Van Dusen St.  
 Hainline Bros., 213 1/2 N. Van Dusen St.  
 Hantel Store, 831 1/2 N. Van Dusen St.  
 H. F. Kennel, 313 1/2 N. Van Dusen St.  
 Hoe Vinden, 285 W. 12 St.  
 Hous Ideas, Scholten, 501 W. 12 St.  
 ——— Brunner, 508 W. 12 St.  
 ——— Goldbeck, 659 W. 12 St.

J. Vaffahn, 151 W. 18. Str.  
New Store, 184 W. 18. Str.  
W. C. Caffrey, 222 W. 21. St.

Cioffano, 872 W. 21. Str.  
 Wagner, 913 W. 21. Str.  
**Lake View.**  
 Nos. 2454, 845 Belmont Ave.  
 Ventus Architects, 100 Lincoln Wn.  
 G. W. Pearson, 217 Lincoln Wn  
 G. C. Moore, 442 Lincoln Wn.  
 H. Day, 549 Lincoln Wn.  
 F. Wagner, 807 Lincoln Wn.  
 G. Zimmer, 699 Lincoln Wn.  
 G. Ludwig, 759 Lincoln Wn.  
 R. Hendrich, 738 Lincoln Wn.  
 G. Krupnik, 860 Lincoln Wn.  
 C. Lindbeck, 921 Lincoln Wn.  
 G. Grimmer, 1008 Lincoln Wn.  
 H. E. Cioffano, 1150 Lincoln Wn.  
 Game Dept, 1406 Wrigglesworth Wn.







